

Официални правила на Кампания „Отказ от хартиено годишно извлечение“

Раздел 1. Организатор на кампанията и официални правила

Кампания „Отказ от хартиено годишно извлечение“ („Кампанията“) се организира и провежда от Пенсионно осигурителна компания „ДСК-Родина“ АД, регистрирано в Търговския регистър на Република България под ЕИК 121507164, със седалище и адрес на управление – гр. София, ул. „Георги Бенковски“ № 5, ет. 2, дружество което управлява и представлява Универсален пенсионен фонд „ДСК-Родина“, Професионален пенсионен фонд „ДСК-Родина“, Доброволен пенсионен фонд „ДСК-Родина“, Доброволен пенсионен фонд по професионални схеми „ДСК-Родина“, Фонд за изплащане на пожизнени пенсии „ДСК-Родина“ и Фонд за разсрочени плащания „ДСК-Родина“ („Организатор“).

Всеки участник в Кампанията следва да се запознае с настоящите Официални правила. Настоящите Официални правила уреждат реда и правилата на провеждане на Кампанията и участниците в нея са длъжни да ги спазват.

Настоящите официални правила са изготвени и публично оповестени към датата на започване на Кампанията и са свободно достъпни на интернет адрес: <https://dskrodina.bg/lgra-hartieno-izvlechenie>, през целия период на Кампанията.

Организаторът си запазва правото да допълва или променя настоящите официални правила, като промените се оповестяват предварително на сайта: <https://dskrodina.bg/lgra-hartieno-izvlechenie>

Организаторът има право да прекрати Кампанията, като обяви това на сайта, в случай че настъпят форсмажорни обстоятелства или да дисквалифицира участник, ако бъдат констатирани материални злоупотреби и/или нарушения на тези Официални правила. В тези случаи на участниците не се дължи компенсация.

Раздел 2. Териториален обхват на Кампанията

Кампанията се организира и провежда на територията на Република България.

Раздел 3. Период на Кампанията

Кампанията стартира на 01 юни 2026 г. и ще продължи до 31 август 2026 г. Включително.

Раздел 4. Право на участие

Право на участие в кампанията има всеки клиент, който изпълнява следните условия („Участник“):

- Е осигурено лице във фонд за допълнително пенсионно осигуряване и/или получава плащане от Фонд за разсрочено плащане „ДСК-Родина“, фондове управлявани и представлявани от Организатора;
- Получава своето Годишно извлечение от индивидуалната осигурителна партида/аналитична сметка на хартиен носител;
- Е подал заявление по образец за промяна на начина за получаване на годишно извлечение от индивидуалната осигурителна партида/аналитичната сметка, а именно като електронен документ, изпратен по електронна поща. Заявлението може да бъде подадено по един от следните начини:
 - по електронен път на имейл: rodina@dskrodina.bg, погнисано с личен квалифициран електронен подпис (КЕП);
 - във финансовите центрове на „Банка ДСК“ АД и офиси на ПОК „ДСК-Родина“ АД в цялата страна.
- Се е регистрирал за участие в Кампанията, посредством поставяне на отметка в съответното квадратче в Заявление за избор/промяна на начин на получаване на годишно извлечение от индивидуална осигурителна партида/аналитичната сметка.

Директорите, управителите, ръководителите и служителите на Организатора и на всички свързани с тях дружества или други лица, обвързани професионално с организацията на Кампанията, както и членове на техните семейства (съпруг/съпруга и деца), нямат право да участват в Кампанията.

Раздел 5. Механизъм на Кампанията и регистрация:

5.1. В Кампанията имат право да се регистрират клиентите, отговарящи на изискванията в Раздел 4, изпълняващи следните условия:

5.1.1. В периода на Кампанията клиентът е подал Заявление за избор/промяна на начин на получаване на годишно извлечение от индивидуална осигурителна партида/аналитичната сметка, като е посочил като свой нов избор: получаване по електронен път, при спазване на установените от Организатора процедури.

В процеса на регистрация посредством поставяне на отметка в съответното квадратче в Заявление за избор/промяна на начин на получаване на годишно извлечение от индивидуалната осигурителна партида/аналитичната сметка се обработват следните лични данни:

Име и фамилия, ЕГН и телефонен номер и имейл адрес за контакт.

5.2. С регистрацията за участие в Кампанията, участникът автоматично придобива право да получи наградата по Раздел 6.

5.3. В случай на злоупотреба, недобросъвестно поведение или нарушаване на Официалните правила от Участник в Кампанията, Организаторът има право да го дисквалифицира, за което не се дължи компенсация.

5.4. При завършване на регистрацията Участникът трябва изрично да потвърди, че се е запознал и приема настоящите официални правила на Кампанията чрез поставяне на отметка в съответното квадратче в Заявление за избор/промяна на начин на получаване на годишно извлечение от индивидуалната осигурителна партида/аналитична сметка. В случай че отметка не бъде поставена, то лицето не може да участва в Кампанията.

5.5. При прекратяване на Кампанията преди обявения срок, Организаторът се задължава да информира всички участници, като публикува съобщение на интернет страницата на Кампанията.

5.6. Всеки участник може да спечели награда само веднъж в рамките на настоящата кампания.

Раздел 6. Описание на награда:

6.1. В края на Кампанията ще бъдат определени печеливши, като ще бъдат раздадени общо 11 предметни награди, както следва:

- I-ва награда – 1 награда – подаръчен ваучер за пътуване в чужбина на стойност 2000 EUR.
- II-ра награда – 10 награди подаръчен ваучер на стойност 100 евро.

6.2. Наградата не може да се преотстъпва, заменя за паричната ѝ равностойност или други услуги/продукти.

6.3. Организаторът поема и внася данък за собствена сметка в размер на 10% от стойността на ваучера, като в декларацията по чл. 73 от ЗДДФЛ се посочват данните на лицето получило наградата.

Раздел 7. Определяне на печелившите и наградите, и оповестяването им

7.1. Печелившите участници, както и предвидените резерви, ще бъдат изтеглени на случаен принцип, в присъствието на специална комисия. Тегленето на наградите ще се проведе след изтичане на Кампанията – до 30.09.2026 година. Наградата се предоставя до 15 календарни дни след провеждане на тегленето, но не по-късно от 15.10.2026 година. Ще бъдат изтеглени 20 участника, от които първите 11 (единадесет) са печеливши, а останалите са резерви.

7.2. Печелившите ще бъдат уведоменни чрез телефонно обаждане на предоставения в регистрационната форма телефонен номер, като ще бъдат информирани и за начина на получаване на наградата.

7.3. Организаторът не носи отговорност в случай, в който печелившият участник е предоставил неверни, неточни или невалидни данни в Заявление за избор/промяна на начина на получаване на годишно извлечение от индивидуална осигурителна партида/аналитична сметка, които да послужат за връзка или за получаване на наградата.

Информация за Кампанията може да бъде получена на имейл info@dskrodina.bg или чрез обаждане на телефон 070018839 (Цена на обаждането според индивидуалния Ви тарифен план).

Раздел 8. Отговорност

Организаторът не носи отговорност в случай на невъзможност за участие в Кампанията, както и в случай на невъзможност на Участник да получи или ползва награда, когато тази невъзможност се дължи на причини извън контрола на Организатора. Тези обстоятелства могат да се дължат, например, но не само, на грешни или непълни данни в попълненото Заявление за избор/промяна на начина на получаване на годишно извлечение от индивидуална осигурителна партида/аналитична сметка, на форсмажорни обстоятелства, които възпрепятстват провеждането на Кампанията, получаването или ползването на подаръците и др.

Раздел 9. Защита на личните данни

С настоящите Официални правила Организаторът информира участниците в Кампанията относно необходимостта да обработва техни лични данни във връзка с провеждането на Кампанията и раздаване на наградите. Организаторът е администратор по отношение на личните данни, събирани и обработвани за целите на Кампанията.

При завършване на регистрацията, Участникът се съгласява, че е прочел и приема Официалните правила на Кампанията, както и приема Организатора да обработи по описания в настоящите Официални правила начин и при спазване на приложимите нормативни разпоредби предоставените лични данни за целите на Кампанията.

За целите на Кампанията ще бъдат обработени следните лични данни за лицата за постигане на следните цели:

- Име и фамилия, ЕГН на участник – обработват се за целите на регистрацията и идентификацията на печелившите в Кампанията;

● телефонен номер на участник и имейл – се обработват за целите на предоставяне на наградата от страна на Организатора.

Основание за обработката на посочените данни са договорни отношения между Участника и Организатора по-конкретно участие в Кампанията с очакване на насрещно предоставяне на награда, съгласно чл. 6, т. 1, буква „б“ от ОРЗД. Обработването на тези данни е необходимо условие за участие в Кампанията. При отказ да се предоставят описаните по-горе лични данни лицето не може да участва в Кампанията, тъй като няма да може да бъде идентифицирано като Участник и/или Печеливш в Кампанията.

Лица, на които могат да бъдат разкрити личните данни:

При спазване на изискванията на приложимото законодателство за защитата на лични данни, личните данни на печелившите участници, могат бъдат споделени на:

- Национална агенция за приходите – с оглед деклариране на предоставена награда на стойност надвишаваща 100 (сто) лв./ 51,13 (петдесет и един и тринадесет) евро и заплащане на дължимия данък;
- Туроператор – с оглед предоставяне на подаръчен ваучер за пътуване в чужбина.

С изключение на горното личните данни, събрани за целите на Кампанията, няма да бъдат разкривани на други лица.

Срок на съхранение на личните данни: Личните данни, предоставени от Участниците за целите на Кампанията, в случай че има такива, ще се съхраняват от Организатора за срок от 6 (шест) месеца след приключване на Кампанията. След изтичането му, всички събрани лични данни по време на кампанията ще бъдат унищожени. Независимо от горното, личните данни на спечелилите награди – име и ЕГН, ще бъдат обработвани и съхранявани от Организатора за срок от 11 години, съгласно задължението за съхранение на документи за данъчно-осигурителен контрол съгласно Данъчно-осигурителен процесуален кодекс.

Начин на съхранение: Организаторът съхранява личните данни за Участника в електронна форма. Организаторът съхранява и обработва личните данни на Участника в защитена среда. Обработването на лични данни може да включва събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, използване, подреждане или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване.

Организаторът разполага и поддържа режим за защита на личните данни, който осигурява ефективната и сигурна обработка на личните данни на Участника.

Организаторът осигурява и поддържа подходящи технически и организационни мерки за защита на личните данни на Участника срещу неправомерен достъп или незаконосъобразно използване на личните данни и/или срещу тяхното инцидентно загубване, изменение, разкриване, достъп и/или повреждане или копиране. Тези мерки имат за цел да осигурят продължителна защита и неприкосновеност на личните данни.

Права на участниците във връзка със защитата на личните им данни: Съгласно приложимото законодателство, всеки Участник има следните права във връзка със защитата на своите лични данни:

1. да отправя запитване до Организатора дали неговите лични данни се обработват и да получи копие от обработваните лични данни, както и информацията относно целта, за която се обработват, за какъв срок ще бъдат обработвани, на кого са разкрити или ще бъдат разкрити (право на достъп), съгласно чл. 15 от ОРЗД;
2. да поиска корекция на неточност в Личните му данни или допълване на непълни неговите Лични данни при допуснатата техническа грешка или неточност (право на коригиране) съгласно чл. 16 от ОРЗД;
3. да поиска от Организатора да изтрие свързани с него Лични данни, за които не съществува законово основание за обработка, по отношение на които Участникът е оттеглил съгласието си за обработка или срещу чиято обработка изрично е възразил (право на изтриване, право „да бъдеш забравен“) съгласно чл. 17 от ОРЗД;
4. да поиска от Организатора да ограничи обработката на Личните му данни (т.е. Личните данни да продължат да бъдат съхранявани от Организатора, без обаче да бъдат обработвани по друг начин), когато точността на Личните данни се оспорва от Участника, когато обработването е неправомерно или когато Организаторът не се нуждае повече от тях за целите на Кампанията, но Участникът изисква данните да бъдат съхранени с цел защита на неговите правни претенции (право на ограничаване на обработването) съгласно чл. 18 от ОРЗД;
5. да поиска от Организатора Личните данни, които го засягат, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат (право на преносимост на данните), съгласно чл. 20 от ОРЗД;

6. право на възражение съгласно чл. 21 от ОРЗД. Участникът има право по всяко време и на основания, свързани с неговата конкретна ситуация, да възрази срещу обработването на лични данни, отнасящи се до него;

7. право на жалба до Комисията за защита на личните данни в случай че счита, че е налице нарушение на приложимо законодателство за защита на личните му данни, съгласно чл. 77 от ОРЗД.

Всеки Участник може да упражни посочените по-горе права, като изпрати искане до Организатора, чрез писмено заявление до адреса на Организатора, което следва да съдържа: име, ЕГН или други данни за идентифициране на съответния Участник, имейл адрес/адрес за кореспонденция с Участника, описание на искането и предпочитана форма за предоставяне на информацията. Заявлението следва да бъде подписано и да има дата на подаване. Всеки Участник може да изиска анулирането на регистрацията и приключване на участието му в Кампанията във всеки един момент. За целта той трябва да изяви желанието си на адрес: info@dskrodina.bg

При анулиране на регистрацията: Организаторът незабавно преустановява обработването на личните данни на лицето за целите на Кампанията и унищожават събраните лични данни на съответния Участник. За въпроси във връзка със защита на личните данни, моля обръщайте се към: dpo@dskrodina.bg

Раздел 10. Приложимо право

Настоящите Официални правила се подчиняват и тълкуват в съответствие със законодателството на Република България. Евантуалните спорове относно провеждането на Кампанията между Участниците и Организатора се решават по доброволен път. Ако това е невъзможно, те ще бъдат отнасяни за разрешаване до компетентния съд съгласно разпоредбите на българското законодателство.